



U + F = 8; U.L.L + 9 = 1.U.2 L.F.U

12 09.00SHU 1872

Անտայրը Հաղորդէ՝ Կիմոնիւն ճախրեալած իւր տէֆա ետնի Սալը, Բենչէնայի՝ զե չուման էրթէի կիւնլիւր քէպիւր նիւսէն ինչ նէր, օլընումադ : Դաղէթանըն Ապանախը Անչիլ 6. Արթը քիւլըը 3 պաշտըղ զե իւր լայլըը 2 մէնիսիլէ զե ալէհէր նիւսիսի 40 փաշա տըր : Թաշրալար իչիւն բոսթաւ
ւերէթի զամ օլընայր : Ապանախըն Թարիլի պէճըն այլը լիւրիւնէն ետիւտ օն պէչիկիւն իրիւր օլընումադ տըր : Դաղէթոյա տէր՝ օլընումադ
իչիւն կէտնտէրիլ ճէւէ Էփրաղ զե մէրիւթ իւր Դալաթաուա իւլմէնի Կիւնլիսի սօղաղընաւ 3. 19 ինչ մուրաղդամ Անտայրը Հաղորդէ՝ մաթիպաաթընա իրնաւ •
Էննուր : Իլանաթըն պէհէր սըրաալ իւր տէֆա 100 փաշա, իւրիւնի տէֆա 60 փաշա տըր : Աղընն նէրիլաթ իչիւն այլընա բաղտըրըղ օլընուր :

ፆ፡፯፡፮፡፭

Մէնսուածիս ննկարէն Շարդըւարըն
Բաթրիյի Քիւքէլիւն էֆէնտի պու քէրրէ
Իւչ մատտէ հագգընտա Պապը Սլիլէ սիւր
գըլթա իսթիտանամէ թադտիմ իթմիչ :

Պերինճիսի, Սեռայե Հ-գեդեհին դա-
բաթորըրըմասը, իքինճի Պաթօլիք քիշի-
սէէրինին աչըլմաը, իւլունճիւ Պաթօ-
լիքէրին ազաթ իթտիքէրը մէճլիսէրին
պատէզին զապլթիյէ մարիֆէթի իլէ մէն
օլունմաը :

Պապը Ալի թարափընտան պունա
իթա պույուրուլան ճէվապ իսէ, Աե-
ր-ը Հ-եւէի շաղէթասընըն էկէր պիր
ճիւնհասը վար իսէ, օնա մաթպուլաթ
պաղար, ագտը մէճլիս իթմէլէրինին մէն
օլունմասը իսէ հէր հիյէթին քէնտինէ
մախսուս պիր թէճէմմիւի օլուր քի պու-
նա տա քիմսէ մանի օլամազ, քէզա քի-
լիսէլէրին աշըլմասը իսէ եինէ օնա տա ի-
լէրուտէ իճապընա պաղըլաճագ տըր տէ-
յու ֆէրման պույուրտուղու քէզա մէսմու-
տուր :

ሆኑኩ። ዐ.፲.ዐ.፲.

Մէտէլէի միլիոնէի միւթէնսուֆէմի
զին պէտապէթինտէ 38 ընդդէ իւթ 500
քիւնտէն միւրեքքէս պիւր ֆրդանըն հիւ
քիւմէթը մահալիլէի ռուհանիլէտէն թուզ
եան իթմէք էքքեարընտան նաշի օլարադ
պունտէն նէթիճէի ֆաճիլէսինէ միւթսնէ
օլմագ էմէլի իւթ շու կէշէն 15-20 կիւ
ադտէմինէ կէլինճէյէ դատար իթթիլլալ
քիլպ ու արածիֆէր, վէ զաղէթա վէ
րէսալէլէր իւթ կերէք հաշմէթլու Բարս
հազրէթլէրինի վէ կերէք ումու մէսնէտ

տարանը լուհանելէէն հիմա ու թահքեր
լէր վէ մաթպուսաթըն հիյնի ինթասընտան
սէրու իշխաիքէմիշ վէ կէզըիւլմէմիշ նի-
շէ նիշէ էտէսըիզէն թասալիլըէր , վէ լու-
հասայը միշէթ ալէյհինէ բզլլ օլունան
դանը լիթիէրալէր էլ հասըլ հէր նիշիլ
վիւսայիլ թէհաւլըզնէյի միւրթէքիւլ
վէ իլթիզմա իթմէլէրի իւէ ալթըդ Գա-
թօլէք մէզհէսլնտէն վէ քիլիսէլէրին-
տէն թարա օլունուլ բանագրանք , վէ ա-
ֆօրօղ օլտուղլարը ճիւմէյէ մալիւմ պիր
մատտէ տիր , իմաի պու աֆօրօղլուլար
հէր նասըլ օլտու իսէ Գաւուէտ տէյի թա-
նըրպ պիր տէ պիր քուշէ իտինալիլը ,

Պագալթ շիմալյէ դատար մալէն,
պէտէնէն չալըըս, չապալաւորըլաբըրն ա-
սարը պալէնիյէսի օլան օ սալթէ դալթօլիք-
լիք իլէ բալթրիքիլին թէքմիլէն էֆքեա-
րը փասիտէլէրինէ մուֆիտ օլմայաճաղըրը
պիլիպ, վէ պուճա իսէ Հասուճ էֆէնտիլի
սէպէս թուլթարադ անըն մէմալիքսէն
իլըրաճ իտիլմէսինէ հէր կէօնէ ճահտ ու
ղայքէթի տիբիղ իթմէյիպ Մահմուտ բաշա
զէմանընգա պիլա մուհաքէմէ Ստանպօլ-
տան կիթմէսինի տախի մուաֆադ օլտու-
լար :

Տի Գալտը շիմտի Սեդուշ Զ-գեդեթի :

Յագագած ունութեամբալլամ քի Հասուն
է ֆէնաթի Մահմուտ քաչա զէմանընտա նա-
հադդ եէրէ մէմալիքտէն նէ սէպէպէ
կիթտի . պու չէյ րանա մալիւմ տիւր քի
Գաթօլիք մէղէէպինտէ պուլունան եիւզ
պին էրմէնիլէրի , 1870 սէնէսինտէն պէ-
րոյէ էմնալի նա մէսպուդ վուգաթտան
նաչի օլան պիր թէքլիֆ, եանի Գաթօլիք
օլմայան վէ չիլմաթիք պուլունան պիր
քաթրիյէ պէյաթ իթտիլիլմէսինէ մումա-
նաաթ իթմէսինտէն իտի , քի պու տա
միւյարիլէճին ճանիպը քիւրսիի չէրլիֆ

պէն՝ իւհտէյի իսթիհայլլէրիննէ Էմանէթուլ-
լահ օլան ճէօմաաթը անդէրինմէրադէրիննէ
թէսլիմ՝ իթտիւմէմէք Ֆէրայիդի ըուհանի-
լէսինտէն իսթի :

Գաթօ լիւքէրէ կէլինճէ եէկիկլ վէ
 եէկղէսան ճիւմէթէն մէքհէսր մէ վիճ
 տանլէրի Հասուն եփէնախինն կլոփս կլիթ-
 մէմէսինէ թաալիք օլունմայրս , իլլա ա-
 ֆօրօղըռ Քիւլիէլիան էփէնախիյէ հէրլիպա-
 տապուտս պէյաթ իթմէյիս իթանըմպաճադէ
 լարընը ալէնէն սյան վէ արդուհալլէր ի-
 յէ պէյան իթոխլէր :

Հաւ պէտք է իրեն, Եւանի Էֆէնտիկի
միւշարիւթէն իրիմէսին, քէնտի թէմէ
սիւղ իշէրինին իլէրի կիթմէսինէ մէնտ
պիլիպ, Փաղաթ պու ճիւմէ տախի պիւ
մուհասէնաթ կէօրմէմէլէրի մէյտանտա
տուրուպ տուրուլ իրեն, զաղէթամըղըն
դափսնմասը իշին Քիւրէլիւան Էֆէնտիկին
չիքեայէթ վէ իսթիտասընըն նէ դուվէ
թի օյապիլիւ :

Սէպտեմբեր Զեփեմբեր զաղէթասը Էմնալէրի
միսիլու պիր զաղէթա օլուպ, մուղայիրի
նիղամ վէ ուսուլ հէր նէ վաղըթ պիր չէ
տէրճ իտէճէք օլսա գաննունա թաթպիգէն
գաբաթտըրըլըր, վէ պիզ տախի մէմնու
նէն իթամաթ իտէրիզ, Բիւլիէլիան Էֆէն
տինին վէ շունուն պունուն իթթար վէ
իշթիքեսսրնա մախսուս տէյիլ տիր, Էկէլ
Բիւլիէլիան Էֆէնտի Մահմուտ Բաշա զէ
մանընտաքի կիպի պիլա մուհաքէմէ իշ
իճրա օլունմասընա գըլյասէն զաղէթամը
զըն դաբատըլմասընա թէշէպպիւս իթմիշ
խսէ, սայէյի մաատէլէթվայէյի հազ
րէթը Փատիշահիտէ տէվլէթլու ֆէխամէթ
լու Միտհանթ փնշա հազըրէթլէրի կիպի պիլ
զաթը ֆէթանէթսըմաթըն մէսնէսը ճէլի
լը Սէտարէթիւզմալէ ընվսագպախշայ
շան ու չէրէֆ օլմասընտան իսպպէրուտը օ

լուսւ, պիր այ ագտէմ քի ույդուսունտան
այլըլայ օ սայըզլամաբլարնտան ֆարիդ
օլմալը տըր, չիւնքիւ սայէի չէվքէթվայէի
հաղըթը Շէհընշահիտէ վէ ըէիսի սաա-
տէթ էնիսի միւշարիւէյհին զէմանը ասա-
լէթ վէ հազգանիյէթիւհէրիւէրիւնտէ
հէր իտտաայը վահիւէրէ վէ իշթիքեալէ-
րէ հէվալէյը սէմմ ու իթիւպար իթմէյիւ,
իլլա թէտգիդ վէ թէճէսսիւղ պիրլէ հէր
քէսին իհգազը հազգ իտիւէճէյի ճիւմիէ-
նին միւսէլլէմի օլտուղու իլէ պէրապէր
Քիւրէյիւնն տախի մալիւմիւ օլմալը տըր:

Քիւրէյիւնն էֆէնտի ֆարդ իտէլիմ
քի վազը օլան իշթիքեալը իլէ զաղէթա-
մըղը դաբաթմայա մուսֆֆադ օլուն,
աճապա պունտան աֆօրօզ ֆըրգասընա նէ
մուհասէնաթ հասըլ օլուր:

Գաթօլիքէր նասըլ քի վիճտանլէրինի
Հասուն էֆէնտիյէ հասը իթմէմիլլէր իտի
իսէ զաղէթամըղ հազգընտա տախի այնը
էօյլէ տիրէր:

Էկէր զանն վէ զըյաս օլունուր իսէ
քի Սեդէ Հօբէթիւն մէվնուտիյէթի իլէ
գաթօլիքէրին հէյօօօօօ ֆըրգասընա տէ-
լալէթի միւմքին օլմայօր տէյու, պու
զըյաս փէք էտնա պիր միւշահազա օլտու-
ղու պէտիհի տիր, չիւնքի գաթօլիքէր
քէնտի բուհանի մէնէտտարանընն Սաի-
թանէտէն մուֆարէքէթ իթմէսինտէն տա-
հա էվիլլէքէ քէնտի վիճտանլէրինի աֆօ-
րօզլու Քիւրէյիւնն էֆէնտիյէ թէսլիմ իթ-
մէյէճէքէրինի պիւտիւտիլէր, չու հալտէ
գաթօլիքէրին արթըգ իթիգաթլէրի
զաղէթամըղասն թէչիւք վէ թահրիք օ-
լունույօր տէնիլլէմէզ վազաս Սեդէ Հ-
օբէթի պիր գաթօլիք զաղէթասը պունուն-
տուղու իչիւն գաթօլիք մէզհէպիւնէ վէ
ըէիսինէ վէ մէզհէպտարանընա գարչը եա-
զըլան էտէպսիզէ չէյլէրտէն միլլէթիւնի
վիգայէ իթմէք իչիւն ճէվապ վէրմէյի քէն-

ՍԵՏԱՅԵԹՆԱՄԵԻ ՀԱՊԵՇԻՍԹԱՆ

(267 ինչ նոսրոսն գոհիլէ)

Ուսուլտէն օլտուղու վէճհ իւզըն մէկ-
թուպու կէօթիւրէն տախի հուզուրու իմ-
բէրաթօրիտէ հազըր օլտուղու հալտէ,
մէկթուպ թէրճիւմէ օլունուր իքէն, լէհ-
ճէյի իմբէրաթօրիտէ ալայիչի մէսէրէթ
նիւմայիչ օլմաղա պաշլար, վէ մէքթուպու
մէզպուրուն հիւսնիւ գապուլինէ ալամէթ
վէ սասարը չիւքրանիյէթ օլմադ իւզըն,
մէքթուպու կէթիւրէնն տէր ագապ պիր
ըէէս էսթէր իթա իտէր:

Մէհէմմէտ Եօնուղ օրատա թէրաֆը
իմբէրաթօրիտէն սասար օլաճազ ալամիր,
վէ նամէնին ճէվապընա պէքլէտիյի հալ-
տէ, քէնտինին պիր մուհիւպպի մուսլիսի
վասէթասը իլէ վուգուի հալի պիզէ իշար
գըլար: Պիր գաշ կիւնտէն սօնրա մէք-
թուպիւմիլլին ճէվապընտան մաստա, թէ-
րաֆը իմբէրաթօրիտէն ճէպլէմիլլտէ

տինէ ֆէրալիլի քիմմէթ պիլիւր, նասըլ քի
չիմտիյէ գատար եազտըղըմըլ չէյլէր գա-
թօլիք օլմայան վէ աֆօրօզլու պունուն-
լէրին գաթօլիք մէզհէպի վէ բուհասար
ալէյիսինէ եազտըղլարը վէ սէօյլէտիքէրի
չէյլէրին ճէրհ վէ ճէվապը ռըր:

Հէր նէ հալ իսէ Քիւրէյիւնն էֆէնտի-
նին պու թէչէպիւսաթը նէ տէրէճէ էտ-
նա պիր գըրեմմ վէ նէ գատար սէֆիլ պիր
ինթիգամ օլտուղու էչըլ պասիւրէթ ֆէհմ
իտէպիլիւր:

Գաթի նազար Քիւրէյիւնն էֆէնտի
քիլիսէլլէրիմիլլին աշըլմասընը մաթլուպ
իթմիլ իմիլ, տէյէրէք քի հէր քէս իպա-
տէթ իտէճէք օլտուղունտան քիլիսէլլէրի
գաթիպօլլար, զալիպա պիլիմ Դէֆէթիւ-
լէ երինէ 80-100 քիլի պիրիլքտէ պալթա-
լար պըշաղլար իլէ իսալտէթ իթմէք իչիւն
չիտաէթը Դէֆէթիւնն թահրիք օլունուր-
լար, պըրազալըմ Գաթօլիք օլմայան պիր
բաթլիլին Գաթօլիք քիլիսէլլին գարըլմա-
յա գալըլմասընը:

Խիւլասայը քէլամ Քիւրէյիւնն էֆէն-
տի նասըլ քի պիր գաշ տէֆա սէօյլէմի-
չիլ, Գաթօլիքէրին իչիւն միւսալիսէլլէյէ
գալըլմաստան իսէ քէնտի ֆըրգասընա ըի-
ասէթ իթսէ տահա էյի օլուր:

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Մէրգուրէնայը հազըրէթը Շէհրիյարի
խըտմէթը ճէլիւսի, եազէրը հարպ ճէ-
նապը Թաճարի սաստէթլու Մէհմէտ բա-
շա հազըրէթլէրինէ թէվլիս վէ իհասն:

Մէրգուրէնայը սապըգ Իզըթթ պէյ է-
ֆէնտի, մասլէյնը հիւմայունու միւլիւքեա-
նէ իւչիւնճիւ քիթապէթիլլէ միւպահի վէ
չատան պույրուլմուշ տուր:

պունունն վալիլէրէ մուխաթապ պիր տէ
պիր մէքթուպու մախսուս ախը իլլէր:
Թարիֆ իթիլիմիլլ մար իւլ պէյան էս-
պապէ մէպնի թաթարըմըլ պիզըլթ մէք-
թուպլէրի կէթիւրմէյէ գօրգուսունտան,
պիր տիկէրին վասէթանը իլէ կէօն-
տէրմէյէ մէճալուր օլուր, հալ պու քի
պու տախի ֆէրքիստէ օլմայարադ սաֆ-
տէրունլուգ իլէ պիզէ մախսուս օլան մէք-
թուպի տիկէրլէրի իլէ կէօթիւրիւր վա-
լիլլէրին էլինէ թէսլիմ իտէր: Պունլար
պիլիմ մէքթուպիմիլլի մէյտանա չըգար-
մատըգտան մաստա, պիլիմ կիլլի մէք-
թիւպ եազմըլ օլտուղունմուղա տախի վա-
զըթ օլարադ, պաշլարլար պիզէ պէտ նա-
զար իլէ պազմայա, պաղը քէրըն չէհրէ-
լէրին էյէրլէր, վէ սէլամ վէրմէյի տէ
քէսէրլէր, թա քի աթէչը թուղեան ու-
մումէն հէր թարաֆա ալէվիլլ օլարադ,
ճէպլիլ թէրք իտիւպ գաշարլար: նասըլ
քի իլէրիտէ կէօրէճէյիլ:

Մէքթուպու եազըլ կէնտէրտիլլիմիլլ
չօղ կէչմէյիլ, պէտալալթըղըմըլտան
պիր տէ Խնկիլիլ օրտուսունուն սօղրու-
տան սօղրույա իւզէրինէ կէլիլիլին իսա-

Սահապը հաճաթըն մագամը Սէ-
տարէթէ թագտիմ իթտիքլէրի արգուհալ-
լէր պիր մախսուս սանտըք տէրունինէ
վազ օլունաճաղընը կէչէնտէ եազմըլտըք,
մէքթուր արգուհալլէր վաղը սանտըք օլ-
տուղունուն էրթէսի կիւնիւ ճէվապընը ալ-
մագ իչիւն Պապը Ալիտէ խուսուսի պիր
գօմիսիսին թէչիլ օլունմուշ տուր:

Տէտէ աղաճտան էտիլինէյէ վէ էտիր-
նէտէն տախի Ամպարը քէօյիւնէ գատար
եաբըլմագտա օլան չըմէնտըֆէր իսաթըլ
պու կիւնլէրտէ խիթամէչիլ օլաճաղըն-
տան եազընտա իչլէմէյէ պաշլայաճաղըլ:

Քէզա պիր չիւպէսի Պօնա վէ
տիկէրի տախի Ֆիլիպէտէն էտիլինէյէ օ-
լան 120 քիլմէթրօ թիմուր եօլ իսաթըլ-
նըն ինչասը զըմընտա մախսուսէն պիր գօ-
միսիսին թէչիլ օլունտուղու Լ-Թիւրիտէ
մէրվի տիր:

Սըրպ Պէյիլին հատար պիւլիւղէ
վասըլ օլմաթ միւնսիպէթի իլէ, Տէրասա-
տէթտէ պունունն Սըրպըլար Ղալաթա-
տա Այնիգօլա քիլիսէսինտէ գուտտասը չէ-
րիֆ թագտիս իթտիլլէր տիր:

Տէրասատէթ ինկիլթէրա սէֆիլի
Սըր Հէնրի ճէնապլէրի վիւքէլայը ֆիլամ
վէ մէմուրիյի քիլրամ հազըրէթլէրինէ վէ
սիւֆէրայէ ալան ախլամ պիր զիաֆէթ քէ-
չիտէ իլլէմիլ տիր:

Մէքթէպի Սէնայիտէ եաբըլմագ-
տա օլան գուրչուն պօրուլարը, ատէթա
Եւրօթաւտան ճէլպ օլունան գուրչուն պօ-
րուլարա ֆաիք հէմ տահա ալարըլը իլէ
պէրապէր ֆիաթընըն տախի էհվէնիլլէթի
ճիհէթի իլէ արթըգ Եւրօթաւտան ճէլպ օ-
լունան պօրուլարա հաճէթ զալմայըլ,
պունլարտան ալընպ իսթիմալ օլունմասը-
նը թաֆսիյէ իտէրիլ:

Պու քէրրէ Տէրասատէթտէ իճթի-
մա իտէն ըում բաթրիք վէ բիսգոպոսլա-

պէրի իմբէրաթօր Թէնտորա վասլ օլտուգ-
տա, հոկտեմբէրին սօնլարընա սօղրու օր-
տուկեանտա պունունն պիր գաշ իսա-
նէլլէրի իհրադ գըլարադ, Կէլիլ-
Թաօր նամ մահէլի թէրք իտիւպ վէ
եալալ եալալ իլէրի կիտէրէք, պիզտէն
սէքիլ սօղուղ կիւնիւք ուղադ օլան
Մակտէլա նամ ճէսիմ վէ միւսթահիմ
գալէյէ թէհասսիւն իտէր: Շունու տա
ղիքը իտէրիլ քի Խնկիլիլ օրտուսունուն
հարաքիթիլին իլք խապէրինի ալըր ալ-
մագ, իմբէրաթօր Թէնտոր եանընտա պու-
լունան վէ էքսէրիսի Եւրօթալը պիլ ճիւմ-
լէ պէյազ ատամլարը կէօղիւնտէն չըգա-
րըր, վէ Մակտէլա գալէսիւնտէ մահպուս
օլան պէյազլար միսիլու պունլարը տախի
յանէթ ատտ իտէր, վէ գալպիլին աղիմ
քէտէրինանէ անլէրէ վէրտիլի միւզէյէն
էսթէրանը կէրիլէ ալարադ սայիր պաեա-
ղը գաթըրլարա պիւտիլիպ, ճիւմէսինի
քէնտիսի իլէ պէրապէր Մակտէլայա նազը
իթմէյի էմր իտէր: նասըլ քի պաղըլար
սէօյլէտիլլէր իսէ:

Պիզ Թէնտորուն ուղազլանտըղընն,
վէ Խնկիլիլ օրտուսունուն կէլմէսինին իսա-

ընն միւլաբքերէնս խիթամ բէզիր օլմա-
ղըն դարիպէն ագտը սինստ իտէճէքլէր տիր :

— Գուզկուննուք հարիգէտէկեաննա
թէվզի վէ թագսիմ օլունմագ իւզրէ Պէյ
օղունտա միլլէթ պաղլէսինտէ ինրա օ-
լունան լէօպիեթտան երազ պիր լիրա
սէքէն պէշ զուրուշ հասըլթ օլմուշտուր :

— Թիւթիւն ըէթէսի մէմուրէրինտէն
շու կիւնլէքտէ պաղը քիմսէլէր մէճուհ
վէ գաթլ իտիլիյի հաթթա էտիրնէ Գա-
փուսու իտիլիյի սէլի մէմուր իթլաֆ
իտիլէրէք պօյնտունտ պիր տէ Բուճա
հրուֆաթ իլէ եաթթա կէօրիւլտիլիւ
մէմուր տուր :

— Սալթանաթը Սէնիյէնին իթալիա
սէֆիրի պալունան ոսթուֆէթլու Ֆօթիա-
տիս պէյ տէլլէթլու ձէմիլփաշա հաղրէթ-
լէրի իլէ միւլաղաթ իթմէք իւզրէ Վիէն-
նայա մուլսարլէթ իթմիշ տիր, բաշայը
միւլարիլէյ հաղրէթլէրի Աւթըրիա պաշ
վէքիլի Ղ. Անտրասսի իլէ տախի միւլա-
ղաթտա պուլունաճաղար տրը :

— Այնլէրտէ Բուճ Բաթրիք էֆէն-
տիլէրի լիէճ իւլ թէպրիք Սատրաղամ
հաղրէթլէրինն հուզուրունա չըգմըշլար
ըտը :

Պու քէրրէ միլլէթը մէրգումէ պիր
քաշ պին իմզալար իլէ խաթիփայը մէրա-
հիմ իհթիվայը հաղրէթը Փատիշահիյէ
մէսուրիլլէթլէրինտէն նաշի պիր գըլթա
մահզէր թագսիմ օլունմագ իւզրէ Չաթը
հաղրէթը Վէքեալէթփէնահիյէ թէսիլիմ
իթմիլլէր տիր :

— Մէմուրթա նաղարէն, Վենետիկ
Քանքը Ասիլթանտէ պուլունան չիզմաթիք
բաբաղարընը քէյ տէր քէյ ճէլպ իթմէքտէ
իմիշ, հաթթա պուլնարտան չիմտիլիք
Վարդան չիշմանեան, վէ Սուքիաթ Պա-
քոնեան վէ Գրիգորիս ձէլլալեան նամ Բ-
հիլէ կիթմիլլէր տիր :

պէրինի ալտըք իսէ, տէրեայը եաս վէ
ֆիզանա զարգ օլտուգ, Չանն իտէրսին
քի պիր սէհապը զուլմէթ պիզի իհաթէ
իթտի, ֆիքրիմիզ աղիմ ըսթըրապ տալ-
ղալարը արաւընտա ալթիւսթ օլուպ, պէս-
պալթ իսթիգպալիմիզ պիր պիրհանը
զուլմէթ ըհսանընտա բէհան իտիք, նա-
սըլ քի չօգ սիւրմէյիպ, սէմէրէյի նամէր-
զիյէսի պիլ ֆիլի մէշհուտ պրասիրէի միւ-
թէսիւֆէմիզ օլմայա պաշլատը, վէ զին-
հիւ հալգալարը միսիլու պիրպիրինէ միւ-
թէսիլիլ օլան պիր աթէթտէն աթէթը
տիլէրէ բէրս օլարադ էլտէն էլէ տիւշ-
տիւք, վէ վահի ահալի էլինտէ չօճուգ
կիպի օլունճագ օլտուգ :

Ասիլէր հէման Թէոտորուն պիւթիւն
մէմալիքին զիյր թէսիլիլէ ալմըշլար ի-
տի, վէ իմբէրաթօրա ճիվար օլմասը մի-
նասիպէթի իլէ եալընը ձըլկա հիւքիւմէ-
թի տալիլէրին հիւճիլիտէն էմին վէ սալիմ
գալմըշ ըտը, վէ եէրլիտէն տախի աշիքեա-
րէն տալիլթէ գըլամէ Բէսարէթ եօգ ի-
տի, Կոճամըն վալիլի քէպիրի օլան Թէլ-
լադ-Հայլօ պու պէլլէնին ճէնուպ թէրա-
ֆընա տիւշէր իտի, վէ պուլուն հիւքիւ

— Միլլէթի նամ Պուլկար զաղթաւար
մուհարրիլիլին կէշէնտէ Պապը զապթիյն
թարաֆընտան նալէհան ախլ ու կիրիթթ
օլունտուղու իւզէրինէ պաղը զաղթա-
լէր պու մուամէլէյի ըհվա կէօրմէմիլլէր
իտի :

Պուլուն իւզէրինէ Լ- թիւթի մու-
հարրիլի մէրգումուն ճիւհասընըն բէք
աղըր տէրէճէտէ օլմասը իլէ էօյլէ քիւ-
չիւք մէճիլլէրտէ թէմիլիլ օլունամայաճա-
ղընը եաղմըշտը, Պու քէրրէ ըհսի պէյա-
նաթա նաղարէն մէրգումուն ճիւհասը
բօլիթիզաճա մատտէտէն տօլայը իմիշ :

Վէ պու մատտէ հաղգընտա զաթը
հաղրէթը Սէտարէթընահի թէրաֆընտան
պաղը կէօնէ մէգալէ իյրատ պուլըրլուշ
տէյու շաիյա տախի պի էսաս վէ արա
ճիթ տիր :

— Թունա զաղթաւարնտա օգունտու-
ղունա նաղարէն մանգալիա զաղարնա
թապիլ ըշլէր, վէ մուսթաֆաճը զարիլէ-
րինէ թէմիլլու ըն պէշինճի, կիւնիւ
էմալի նա մէսպուգ եաղմուրար եաղտը-
ղը վաղթտա մէղքիւր քէօյ սաքիլլէրին-
տէն պիր գատըն թէքնէ իլինտէ տէօրթ
այլըք չօճուղունա սիւտ վէրմէքտէ իքէն
եաղմուրուն չիտտէթինտէն գօրգուպ
չօճուղունու օրատա պրագարագ մէղքիւր
գարիլլէտէ օլան փէտէրիլիտէսինէ գաշմըշ
վէ պու ֆուրթունա գըրգ տաղիգէ գա-
տար տէվամ իթտիքտէն սօնրա մուսիլի-
րէն չօճուղու արամագ իլին խանէսինէ կէ-
լիպ խանէնին իլէրիսի թալանա գատար
սու իլէ տօլուպ մէղքիւր թէքնէ քայլը
կիպի եիւզմէքտէ վէ չօճուք թէքնէ իլինտէ
ուլունագտա օլտուղունու կէօրմիւշ տիր :

— Էտիրնէ էյալէթլէրինտէ օլան բուճ
մէքթէպլէրինէ իանէ օլմագ իւզրէ Մ.
Զարիֆի թէրաֆընտան 600 լիրա կէօնտէ-
րէլիլի իլիտիլիլ տիր :

ալթընտա պաշա իսթիգլալ զօրպա
ֆըրգալարը տախի պուլունուր իտի, Օլէս-
նատէ պու վալի վէֆաթ իթտիքտէ, եէրինէ
էվլատը կէչտի իսէ տէ, լաքին քէնտին-
տէն պէօյիւք պիր տէ պիր էօյէ գարտա-
լը օլմագ իլէ, պէյնլէրինտէ թէքէվ-
վիւն իտէն վէրասէթ միւնաղաաթ սէպէ-
պի իլէ, էօղ էվլատընա գարչը իտեան ի-
տիւպ, քէօյիլլէրին իսթէմէսի իլէ մէ-
մալիքին պիր գըլմընը զապթընա կէչիւ-
տի, Գէզալիք Թըրաֆ-Կովաղի նամ մահուտ
զօրպա քէնտի ֆըրգալարը իլէ ձըլկանըն
չըմալ թէրաֆընտա պուլունագտա իտի :

Իմբէրաթօր Թէոտորուն Մակտէլա
ճէպէլլինէ չէքիլմէսի զօրպալարըն մալիւ-
միւ օլտուգտա, ձըլկա պէլտէսինի զապթ-
լարընա կէչիլմէյի թէճիւպէ իթմէք ի-
չիւն հէր թէրաֆտան հիւճա իտէրլէր :
Կոճամ հիւքիւմէթիլին տախիլլինտէ օլուպ
մուգատտէթ իմբէրաթօր Թէոտոր թէրա-
ֆընտան 3000 նէֆէր գատար աքէրի
գաթլ օլունտան Ալէմի նամ սէրիլէրտէ ձըլ-
կա հիւքիւմէթի իթթիսալինտէ վէ ձըլ-
կատան իքի կիւնիւք մէսաֆէտէ վաղի
Տակուսա նամ պէլտէնին իւզէրինէ հիւճա

Պէյուլա Բալիւլըն զիլիթի Գաթիլի
ճաթ-լիլլէրինէ զիլ Բալիլէր :

(267 նուճըրտան պաղիլէ)

— Պարուն, պաշա սիվալընը վաճ-
մը տրը :

— Լիվլէթ, տահա պիր սիվալիմ վար
տրը :

— Պուլունուր :

Է. Բէֆաղի վաթաղարընը իլէ 500
քիլի ֆըրգանը կըմէնի գաթօլիլ տէյու
թանըլըպ, աուը գաթօլիլ օլան 100000
գաթօլիլ թանըլմայարադ, հաթթա թէ-
պալըգտան լաթիլիլէ էմր վէ ճէպը ի-
տիլմէք վէ եօխա աթօրօղու հէմ գաթօ-
լիլ օլմայան բաթրիլին հիւքիւմէթիլին պէ-
յաթ իթտիլլէյէ չալըշմաղըղըն սէպէ-
պիլի էկէր գապիլ իսէ պէնտէնիլէ հիւ-
մէթ իտին :

— Տիյնէլիլի, նէ դաման պիլ 500
քիլի իլէ կըմէնի գաթօլիլ տէյու թա-
նըլըք վէ ընլար թանըլմայարադ իլէ, պիլ
500 քիլիլէ, օ 100 պիլ քիլիլիլ պէյաթ
իթտիլլէյէն չալըշմաղը թապիլ իտի,
պու չէյ էվլէճէ Գաթօլիլլէրէ իլիթար օ-
լունտու սօնրա իճալար վէ սօնրա թաղիլիք,
օլմասը իսէ թէպալըգտան իլարաճ լա-
թիլիլլէ էմր օլունտու :

Է. Թէշէքիւր իտէրիմ, միւսիւ քի
պէնտէնիլէ պու չէյի իյգահ իթտիլիլ,
լաքին գաթօլիլլէր պու էմրէ նէ եօլտա
մուամէլէտէ վէ հարաքէթտէ պուլունտու-
լար :

— Գաթօլիլլէրի հիւ օրմա, պէօյլէ
Տէվլէթը Ալիլէ թէպալիլլէրէ վէ մէգ-
հէպլէրինէ սատըգ ատամլար կէօրմէտիմ
քի, նէ թէպալիլլէրինտէն ֆարիլ օլ-
տուլար, նէ տէ լաթիլիլի գապուլ իթտի-
լէր, իլլա կըմէնի գաթօլիլ նամընտան
պաշա չէյ թանըլմայը տէյու իսթիլիլհամ-
լէր իլէ ըսրար իտիլպ տուրտուլար :

իտիւպ, օրատա օրտու գուրար, Պու խա-
պէր վասը սէմը միւթէսիւֆէմիլ օլ-
տուգտա, ուլգումուկ կէօղլէրիմիզտէն
գալտը, պիր աղիմ տէհէթ պիլիլ իհա-
թէ իտիւպ, նէթիլլէմիլ հաղգընտա հիւ-
պիր չէյ միւլահաղա իտէմէլ օլտուգ, հաթ-
թա պիլիլ օլտուղունու մահալէ տօղրու
պիր աղ տահա իլէրիլլէտէ, հալիլիլին եա-
ման օլաճաղըն քէք ալա հիսս վէ քէշֆ
իտէր իտիք, նիլին քի նէ քէօյիլլէրէ,
նէ ասաքիլէ, նէ տէ պիլիլ պէլլէրիմիլլէ
աալա էմիլլէթիմիլ գալմատը, չիւնքիւ
պու պէլլէրին տախի էքսէրիսի տէյիլ իմ-
բէրաթօրուն գըլըճընը չէքմէյէ, իլլա քնա
ասի օլմայա մէյալ իտի, նիլիլիլ իմբէ-
րաթօրուն սէվէն պիր քիլի պիլլէ օլմայըպ,
հիւմէսի տէ քէնտի պաշլարընա միւսթա-
ղիլ հիւքիւմտար օլմայը իսթէրլէր, վէ քէն-
տիլլէրին թէրվիլիլ մէրամը ֆաթիլլէրի-
նէ սուհուլլէթ օլմագ իլիւն, մէմալիլին
տախի իլլէ էպէտ իլիթիլլատա պուլուն-
մասընա արղիւ իթմէքտէ իտիլլէր, նասը
քիլիլ օլուն չիքեար պուլմագ իլիւն տիւ-
մանը վէ պուլունու մէվիլլէր կէօղէ-
թիլ :

(Տէվ-Է)

Լ. Այդ օրուն, կէօթսիւնսն սասաղ-
թէպալալը վէ մէզէս զայրէթին:

— Պարոն, Պարոն, պիղ վէսկէի հա-
գուդ ինչ իսմիւրիւն քիւսէ թէվարիւն-
քինտէ գարա զալէմէր ինչ տէրնը սահի-
ֆէ օրմառնա մուծիւ օլան խաթալարն
միւթէճասիրի օլտուգ, պիղլէր, բէք էյի
պիւրիւղ քի տէվլէթը Օսմանիյէնին պուն-
հա սէնէտէն պէթու ըստրպայը թէպալալ-
րի պուլունան 100 պու գատար պին Էր-
մէնի Գաթօլիյէնէ տէվլէթ վէ միւլէթ խա-
յինի վէ ճատուտ տըր տէյու ազվ իթմէ-
միզ ինչ, անլէր խային վէ ճատուտ օլմաղ-
լար, պիղ ֆաղաթ պու խաթալը սէօղիւ-
միւզ ինչ էվլէթ վէ ախըր մէսուլիյէթտէն
գուրթուլամայըզ մէյէր քի անլէր պիղէ
աֆվ իտէ. չիւնքի խայինի տէվլէթ տէտիւ-
միզ զաթլարտան պու կիւնքի կիւն տէվ-
լէթը Ալիյէ մէմուրիյէթլէրտէ իսթիստամ
պուլունմադտա տըր, ասնիէն Գաթօլիք պիղ
իղ, անլէր Գաթօլիք տէյիլ տիւրլէր տէյու-
եայկարա իթմէմիզի դաշա ալըրսըն, պու
իֆթիւրալէր ինչ միւրատըմըզ պիւր քիւլա-
զաբմադ եանի էմլադլէրի քիւսէլէրի մալ-
լէրի զապթ իտիւպ գաթօլիքլէրի չուլպա-
պայա չըգարմադ իտի, ֆաղաթ պիղիմպու
էֆթարըմըզ զահր օլմատըմըզ անն էտէր-
սին, Մահմուտ բաշա հաղրէթլէրի տախի
պունու սօնրատան բէք էյի պիւրիպ վէ Գա-
թօլիք օլմատըմըզը իզնա օլտուլունտան
քիւսէլէրի վէ սայըրէլէրի վէրտիւթմէտի,
կէրչի պիղ, քիւսէ պաամաք խոյունուզու
սօնրատան պիւր տէֆա տահա թէճրիւպէ
իթտիք իտէտէ եինէ օլմատը, չու գատար
ֆախտէմիզ օլտու քի էն գահրամանըմըզ •
կիւնիւ պիւր (գալիւնտան պաշա) մատամ
հէլէ չու լաթին լաղըրտընը զալար ազվ
իթմէմիզտէ պիւթիւն պիւթիւն միւթէրի
մէնպար օլտուլունմուզու իզրար իտէրիմ,
չիւնքի լաթին օլմայը արզիւ իտէն պիղ ի-
տիք նասըլ քի պունա տախի մահալինտէ
իսթիստամըզ տախի վար տըր:

Սալիսէն տուէլը էճնէպիյէյէ միւրա-
ճաթ վէ անլէրին մուլէնէթինէ իլթի-
ճա իտէն եինէ պիղ իտիք, անլէր ֆա-
ղաթ մաթպուտ մուֆախսամլէրի տէվլէ-
թը Ալիյէնին էմլէրինի իսթիմա վէ միւ-
թի վէ Բաբանըն մէզէսպէն էմլէրինէ ի-
թաթ վէ ինդըյաթ ֆէրայիզի իճըստըն
տան պաշա չէյ եաբմատըլար:

Է. Հէր նէ հալ իսէ չու հալտէ դա-
թօլիք օլմանըզ տողրուտ թաճիւպ օլու-
նուր:

— Միւսիւ, թէլէղրաֆտան խապէ-
րինիզ վարմը:

— Լճարա թէլի 30 3-4 Բարիզ 31
1-2:

— Օնուն իչիւն պու կիւն գօնսօլիտ-
լէր ֆըրլապ տըր:

— Ահ, միւսիւ սէյլէմէ, գօնսօլիտ
ճանըմը բէք եագտը:

— Կէլէն կիւն պիւր վուրկուս վուր-
տու միւլիյէթլու լիւր սահիպի օլտու-
օլ զէման ֆիքրիմէ դօմուչտու մի տէ-
նիզտէ աղընալ իւզէրինտէ եախտա գու-
մ

իւզէրինտէ պիւր պինա ինչա իթտիւրէյիմ
տէ խալգ տա պանա աֆէրին տէսին:

— Աճայիպ, հիւ աղընալ վէ գալգ
իւզէրինտէ պինա եաբըլապիւրիւ:

— Ա գուզում մէրամըն էրինտէն նէ
գուրթուլուր, հէմ եախտըմ հէմ տէ օլ-
տու:

Է. Սճան նէրէտէ:

— Թա Աւթուրիւ միւր տէյիմ, Ուլ-
կիւնտա միւր տէյիմ պէն տէ իտմինի տահա
հա պիւր էյիճէ պիւլմէյորու մի ֆաղաթ
խապէր ալար մի Դարալ ինչ Շարգսան
էտէն ըրիւկեարըլար արզիւմ պինայը թէմէ-
լինտէն երզ մայա չալըլալ, հաթթա չէնտ
կիւն աղաթմ Թրապուզան Թարիզի ինչ
Արապիւրտէն ալտըղըմ թէլէկրաֆ միւսիւ-
նէ նաղարէն, պինայը մէզքիւր չիմտիւր
հալ եէրինտէն խայլընա տարըմըզ տըր:

Է. Շիմաի սիղ զաթօլիք միւսիւրիւ:

— Հաշա:

Է. Գաթօլիքլէր քիմէլ տըր:

— Հասունիսթ թէսիյէ իթտիւրիմիւ
քիմէլէր տըր:

— Էվլէթ Պարոն, էվլէթ օնլար տըր
(տէր պիւր պաշա տըր):

Է. Էյլէ իսէ նիչին մէզէսպի օլուն-
ճադ իտէյորտուլու:

— Եա նէ եաբալըմ:

Է. Պէյէնտիյինիզ մէզէսպէ կիտին,
մէզէսպէ սէրպէսթ տըր:

— Նէրէյէ կիտէլիմ, փախալարը-
մըզ պու հալտէ հիւ պիւր քիւսէ զա-
պուլ իթմէյոր:

— Պարոն, պարոն, պիղ պիւր եէրէ
կիթմէլիզ (գալիւնտան պաշա) մատամ
քի մէզէսպէ սէրպէսթ տըր, պիղ տէ 1872
սէնէսինին . . . Բաշալէն:

Է. Էյի ամմա, սիղ սէրպէսթի մէզ-
հէպի գաթօլիք օլմատըզնա գաթօլիք իս-
մինի դասպ իթմէյիմ, եօխտա հուրիյէ-
թը մէզէսպէ տէմէքլէ չունուն պունուն
մէզէսպինին իսմինի վէ հալգուլունու սէր-
պէսթ ճէ քէնտիւրիզէ զապթ իթմէյիմ աղ-
նամադտալըզ:

— Պարոն արթըք պիւր սիւալինիզ պա-
մալը եա:

Է. Պէնտէնիզ, եագըն կիւնլէրտէ Եւ-
րօքայա օլան սէյահաթըմա Ալէմանեա
Աւթուրիւ վէ Պալիէրանըն բայիթալթը
պուլունան Միւնիկ չէհրինէ վէ սայըր չէ-
հիւրէրի տօլաշաթմ, կէրէք Ալէմանիւ վէ
Պալիէրտա տախի պու սիզին Գաթօլիք-
լիքտէն գօլլումնըզ վէ աֆօրօլլու բիւգո-
պուլարընըզ կիպի օրատա տա սէրկէրտէլէր
վէ սիզին կիպի ֆրգա օլտուլունու պիւրիպ
աղնատըմ, հէլպէթ սիղ տէ զաղէթալէր-
տէ օգուլուն իտինիզ:

— Էվլէթ, օգուլունտադ, լաթին նէ
տէմէք իսթէյորտուլու:

Է. Միւսիւ թէլաշ պուլունմայընըզ,
պէնտէնիզ Պալիէրտա վէ Ալէմանիւտա
սիզլէր կիպի գուհուր իտէն Բաշալէն ֆըր-
դասընա օլան մուլմէլէ ինչ սիզին գաթօ-
լիք տէնիւրմէնիզի մուգայէսէ իտէճէյիմ:
(Պաշալէն - Բաշա)

ԹԷԼԵԿՐԱԳՐԱԲԵ

Վիէննա 20 աղոթմ:

Բուլգարի թիմաւոր եծրալընըն թահվի-
լաթը արանմագտա արդ:

Տապլին (Խրլանտա) 21 աղոթմ:

Նիթմէքճիլէր քիւլէրինի թաթիլ իթ-
տիւրէրինտէն էթմէք պուլունմատը. պէօ-
յիւք պիւր զիյլ ու գալ զուհուր իթտիւ:

Ճինէվրա քէլա:

Մէճիւրի մուհարիմ իւչ սաաթ գա-
տար մէճիւր իթտիլէր իտէ տէ ճէրեան ի-
տէն միւզաքէրաթ եինէ մահալի թութուլ-
մագտա տըր. օլան մէշվէրէթլէր մուհիմ
օլտուլու սէյլէնիլիյոր. կէլէճէք ճումաա
կիւնիւ եինէ աղաթունմագ տըր:

Վիէննա 22 քէլա:

Իմբէրաթօր Յրանտա Ժօղէֆ հաղ-
րէթլէրի Ուլմաան պուրաթա մուվաթլէթ
իյլէտի:

ՍԱՐԱՑԻՑԷ

1872 ՕԴՈՍՈՍ 11

Նիւրայի Թամ. 100 շրշ հիւսիւրիւ	
Խնկիւրի լիւրալ	100 10
Յրանալը	37 5
Բօլ	89 8
Բրիւիյ	31 16
Մէճիւրիյ	101 28
Պէլիք	104 20
Մէթալիք	104 35

ԴԱԼԱԹԱ ԲԻՍՅԱԼԸ

Օդոտ. 10 աղաթ գախանալ	37—10
« 11 սապահ ալըլար	37—15
« « աղաթ գախանալ	37—10
« 12 սապահ ալըլար	37—8

1865 իսթիգրալը	531
1865 «	544
1869 «	522
Սալիէթ Ժէնլար	11 19
Գրէտի « գուր քէսիք	16 4
Աւատրօ-Թիւրք	10 70
Շըմէնալիք	178
Թրամիլ	12 38

ԻԼԱՆ

Սէտայը Հաղըլէթին օնիւ-
տի այլըք ճիւղէնմիւշ նուսիւլէ-
րի 4 սիւյաղ մէճիւրիյէ Մաթ-
պաամըլտա ֆիլուսթ օլունմադ-
տա օլտուլէլ:

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՑԱԶ ՎԷ ՄԷՍԻԼԸ ՂԱԶԷԹԱ	
ՄԻԲՍԵԼԻ ԷՄՍԷՐՃԱՆ	
ՂԱԼԱԹԱ	
Ն. 10 ԷՐՄԵՆԻ ԳԻԼԻՍԱԼԸ ՍՕԴԱԼԸ	
ԽԱՆԸ ԲԷԳԻՐ	